

DFUE - goods issue slip

DELIVERY-NO: 31732047

14.04.2025 - 06:35

(VDA 4912)

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0236
-NUMBER: 91000733RECIPIENT -PLANT 100
-NUMBER: 24466

UNLOAD POINT: 14248

STOR. LOCATION:

POINT OF

Schaeffler Debrecen Kft.

Magna PT S.p.A.

SHIPPING TYPE: Autocarro

Hatar ut 1/D.

V Dei Ciclamini 4

FORW. AGENT: I. + F. Schwei

H-4031 DEBRECEN

I-70026 MODUGNO BA

-NUMBER: 99000526

GROSS WEIGHT: 1050,50

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT. -QUANT. -NUMBER CUST.			MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
29710251	9000112673	8400	PZ	S / Anello esterno	550004721901
14.04.2025	084568747-4350-12				
000010	VP: 80 TBA-520880	X		105,000 012795267-0000	
	VP: 5 TBA-500273	X		0,000 002095866-0000	
	VP: 5 TBA-500274	X		000984477-0000	

***** E N D *****

180388318
To 13008875.KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc-70026 Modugno (BA)

17 APR 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 12.4.25

Firma: Q.

GR:

QUANT. CHECK:

RATING CHECK:

1 Absender ((Name, Anschrift, Land). Sender (Name, Address, Country)		Lieferantenr. Supplier No.		91000733		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE		CMR							
Schaeffler Debrecen Kft.						Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).									
Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen						Page 1 / 1 88881177									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)											
Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 3787 Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg											
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)											
Ort/Place Modugno				AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA											
Land/Country Italien 14248															
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers											
Ort/Place Debrecen															
Land/Country Ungarn															
Datum/Date 14.04.2025															
5 Beigefügte Dokumente Documents attached															
O Handelsrechnungen															
O AE															
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		12 Umfang (m³) Volume (m³)			
0031732044		2		TBA-500273				84822000		358,20		0,686			
0031732045		9		TBA-500273						1836,00		1,953			
0031732046		1		TBA-500273						230,80		0,217			
0031732047		5		TBA-500273						1050,50		1,085			
Summe:		17		Colli						3475,50		3,941			
Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9		Gefahrzettelmuster-Nr. Hazard Label No.		UN-Nummer Number UN		Verp.-Gruppe Packaging Group		19 zu zahlen vom: to pay by:		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee	
								Fracht Transportation Charges							
								Ermäßigungen Reductions							
								Zwischensumme Sub-Total							
								Zuschläge Supplement							
								Nebengebühren Additional Fees							
								Sonstiges Others							
								Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc.		19 zu zahlen vom: to pay by:													
NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:		Absender Sender													
14 Rückerstattung Reimbursement		Währung Currency													
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges		Empfänger Consignee													
FCA DEBRECEN		KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 - 40013 Modugno (BO)													
21 Ausgefertigt in Established in		Debrecen		am at 14.04.2025		24 Gut empfangen Goods received		Datum Date		am at 16 APR 2025					
22 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen		23		AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee		"Ricetta di verifica su qualità e quantità"					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance		von/from		bis/to		km		Paletten-Absender - Paletts Sender		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee					
								Art Anzahl kein Tausch Tausch		Art Anzahl kein Tausch Tausch					
								Euro-Palette		Euro-Palette					
								Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette					
								Einfach-Palette		Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers								Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
27 Amtliches Kennzeichen		Kfz		AB36CYK - AB96CYK		Nutzlast in kg									
Anhänger															
Benutzte Gen.-Nr.								O National		O Bilateral		O EG		O CEMT	